

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



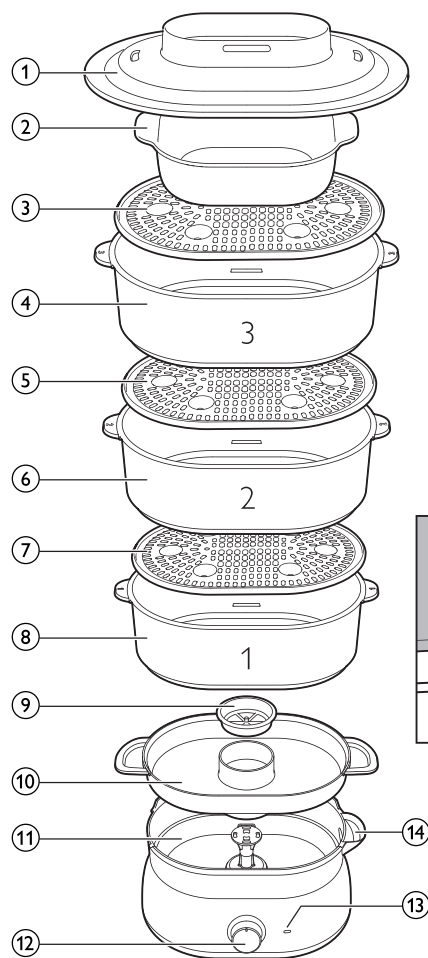
HD9104
HD9115
HD9116
HD9124
HD9125
HD9126

HU Felhasználói kézikönyv
SK Príručka užívateľa

SL Uporabniški priročnik
SR Korisnički priručnik

PHILIPS

1

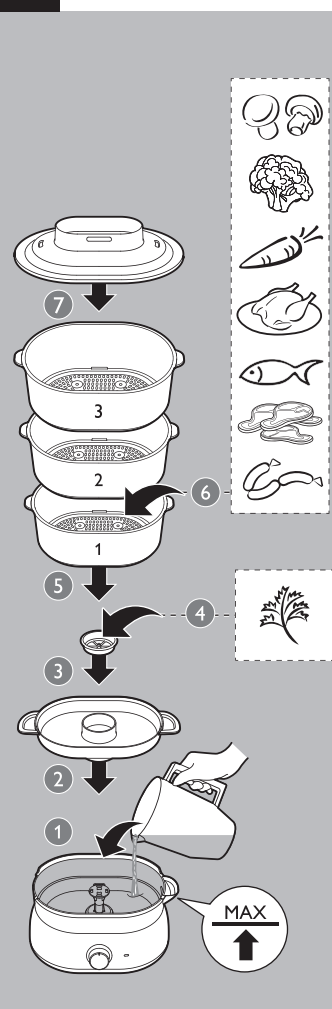


Couscous ^①

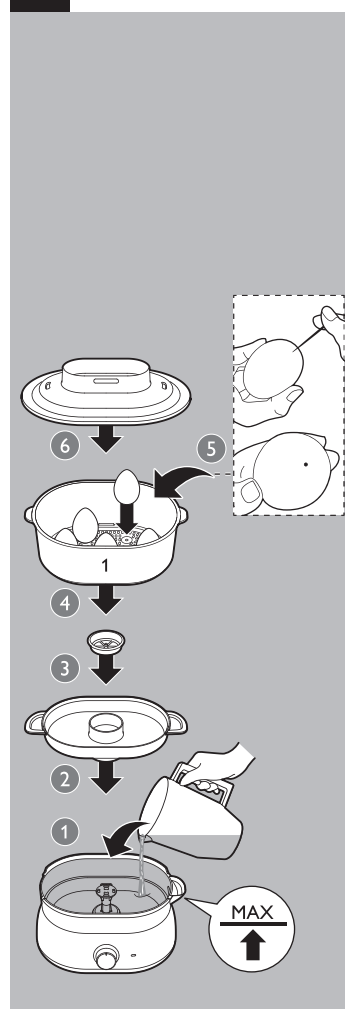


HU	Kuszkusz
SK	Kuskus
SL	Kuskus
SR	Kus kus

3



4

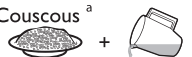


Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.



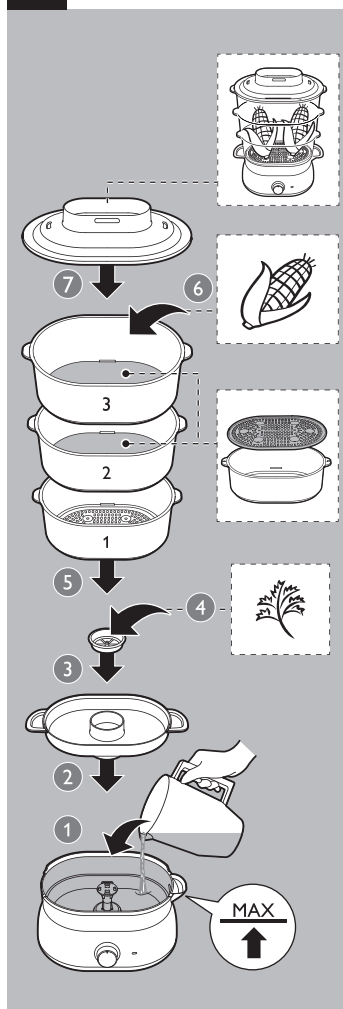
3140.035.3287.2

					
	400g	13-15min		1	30min
	400g	15-18min		2	15-20min
	450g	15-18min		500ml	25-30min
	400g	15-18min		4	15-20min
	400g	18-20min		4	15-20min
	450g	18-20min			
	450g	13-15min			
	300g	25min			

			
		250g	15-20min
		450g	30-35min
		350g	10-12min
		250g	12-15min
		250g	8-10min
		450g	15-20min
		400g	10-15min
		6 - 8	20min
		250g + 375ml	40min
		150g + 300ml	15-20min
		150g + 200ml	15min

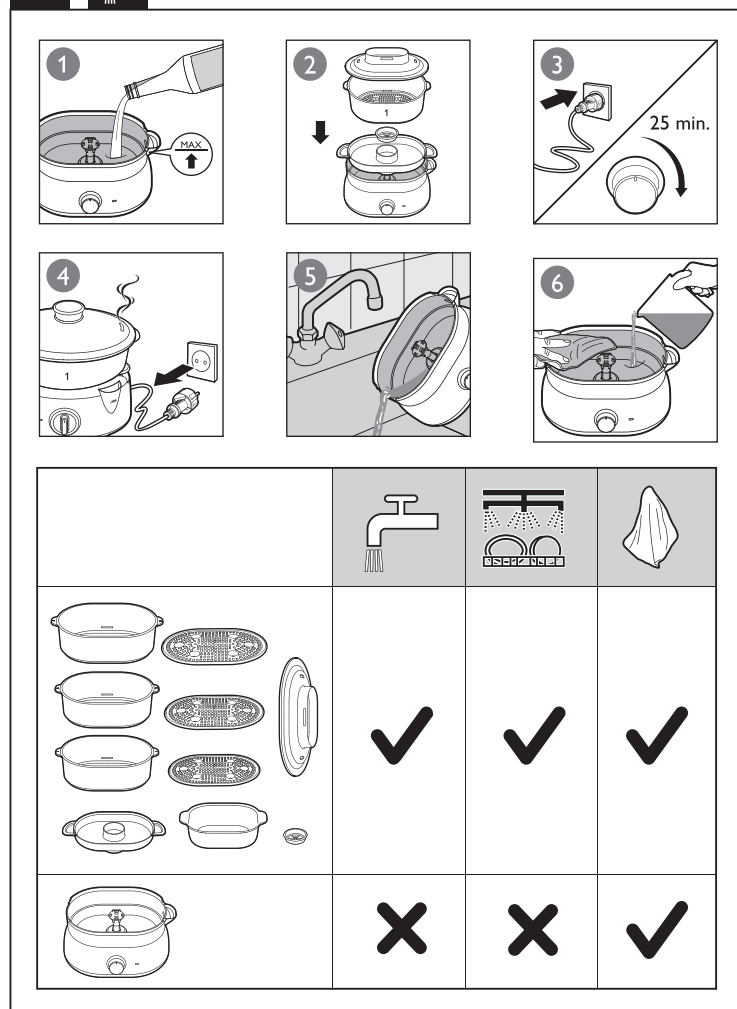
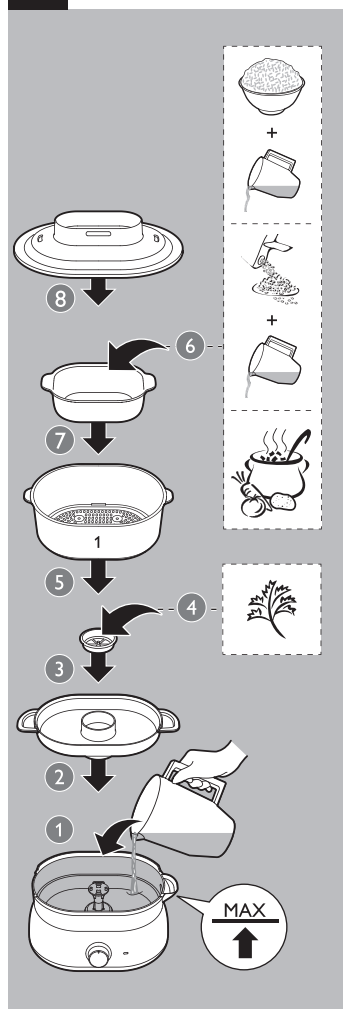
HD9115
HD9116

HD9124
HD9125
HD9126



HD9115
HD9116

HD9124
HD9125
HD9126



1 Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Ne merítse a talpat vízbe, és ne öblítse le csapvíz alatt

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózattal.
- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket. Mindig gondoskodjon arról, hogy a csatlakozódugót szilárdan helyezze be a fali aljzatba.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy a készülék sérült.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében azt egy Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- Nem javasoljuk a készülék használatát csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkezők, tapasztalatlan, nem kellő ismeretekkel rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), kivéve a biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, illetve felügyelet mellett.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- Tartsa a hálózati kábelt a gyermekektől távol. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, amelyiken a készülék áll.
- Ne pároljon fagyott húst, szárnyasokat vagy tengeri termékeket. Párolás előtt várja meg, míg a hozzávalók teljesen felolvadnak.
- Ne használja az ételpárolót cseppfálca nélkül, mert ellenkező esetben a forró víz kifröccsenhet a készülékből.
- Az 1., 2. és 3. párolóedényeket és a felső párolóedényt a csak az eredeti talppal használja.
- Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.

Figyelem

- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által jóvá nem hagyott tartozékot vagy alkatrészt. Ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.
- Ne tegye ki a készülék alapját magas hőmérsékletnek, forró gáznak, nem magából az ételpárolóból származó gőznek vagy nedves hőnek. Ne tegye az ételpárolót működő vagy még le nem hűlt tűzhelyre, sütőre illetve azokhoz közel.
- Mielőtt kihúzza a készülék csatlakozószinórját, ügyeljen rá, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.
- Tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból és hagyja lehűlni a készüléket.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték. A készülék nem rendeltetés- vagy szakszerű használata, illetve nem a használati utasításnak megfelelő használata esetén a garancia érvényét veszti, és a Philips nem vállal felelősséget a keletkezett kárárt.
- Helyezze az ételpárolót stabil, vízszintes és sima felületre, és a túlmelegedés megelőzése érdekében legalább 10 cm-es sugarú körben hagyja szabadon a berendezést.
- Amennyiben az 1., 2. és 3. párolóedényeket az eltávolítható alsó részükkel használja, mindig ellenőrizze, hogy az alsó rész egy kattanással a helyére került-e, és hogy a perem felfelé néz-e.
- Párolás közben vagy a készülék fedél nélküli használatakor a készülékből forró gőz távozik. Az étel ellenőrzésekor mindig használjon hosszú nyelű konyhai eszközöket.
- A fedelet mindig óvatosan, távolodó irányba vegye le. Várja meg, míg a lecsapódott pára lecsepeg az ételpárolóba, így elkerülheti a forrázást.
- Az étel edényekből való eltávolításakor, vagy a forró étel keverésekor mindig tartsa a párolóedények egyik fogantyúján a kezét.
- A párolóedényt mindig a fogantyúnál fogja meg, ha az étel forró.
- A készülék működése közben ne mozgassa az ételpárolót.
- A készülék működése közben ne nyúljon az ételpároló fölé.
- Ne érintse meg a készülék forró felületeit. A készülék forró alkatrészeinek az érintésekor mindig viseljen konyhai kesztyűt.
- Ne helyezze a készüléket olyan tárgyak – például falak vagy szekrények – közelébe vagy alá, amelyekben kárt tehet a gőz.
- Ne üzemeltesse a készüléket robbanékony és/vagy gyúlékony gőzök jelenlétében.
- A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a készüléket ne csatlakoztassa időzítőkapcsolóra vagy távvezérlőrendszerre.
- A víztartály belsejében található egy kis szűrő. Ha kiveszi a szűrőt, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön gyermekek kezébe, nehogy lenyeljék.

Automatikus kikapcsolás

A beállított párolási idő leteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

Tűlfűtés elleni védelem

A ételpároló tűlfűtés elleni védelemmel rendelkezik. A tűlfűtés elleni védelem automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha azt akkor kapcsolja be, amikor nincs víz a víztartályban, vagy ha a víz használat közben kifogy. Az ételpároló ismételt használata előtt várjon 10 percet, hogy a készülék lehűlhessen.

Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

2 Elektromágneses mezők (EMF)

Jelen Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

3 Bevezetés

A Philips köszönti Önt! Gratulálunk a vásárláshoz! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome címen. Az ételpárolóval elkészíthető receptekért látogasson el a www.philips.com/kitchen weboldalra.

4 Áttekintés

①	Fedél	⑧	1. párolóedény
②	Felső párolóedény	⑨	Ízfokozás
③	Eltávolítható alsó rész	⑩	Cseppfelfogó tálca
④	3. párolóedény	⑪	Talp víztartállyal
⑤	Eltávolítható alsó rész	⑫	Párolási idő beállítógombja
⑥	2. párolóedény	⑬	Párolást jelző fény
⑦	Eltávolítható alsó rész	⑭	Vízbemenet



Megjegyzés

- HD9124/25/26: egy felső párolóedény és három párolóedény eltávolítható alsó résszel
- HD9115/16: egy felső párolóedény és kettő párolóedény eltávolítható alsó résszel
- HD9104: két párolóedény nem eltávolítható alsó résszel

5 Az első használat előtt

A készülék első használata előtt alaposan tisztítsa meg azokat a részeket, amelyek az étellel érintkezni fognak (lásd a „Tisztítás és karbantartás” c. részt).

A víztartály belső oldalát nedves ruhával törölje le.

6 A készülék használata

Tanács

- A készüléket stabil, vízszintes és sík felületen helyezze el.
- Töltse meg vízzel a víztartályt a maximális szintjelzésig. Teli víztartállyal a pároló körülbelül 1 órán keresztül tud párolni.
- Kizárólag vizet öntsön a víztartályba. Ne tegyen a víztartályba semmilyen fűszert, olajat vagy egyéb anyagokat.

Megjegyzés

- Amikor különböző párolási időt igénylő ételeket kíván párolni, az időzítőt a leghosszabb párolási időnek megfelelően állítsa be. A leghosszabb párolási időt igénylő ételt az 1. párolóedénybe tegye be. Pároljon addig, amíg a kijelzőn látható párolási idő eléri a rövidebb párolási időt. Majd óvatosan, konyhai kesztyűt viselve, vegye le a fedelet és helyezze a rövidebb párolási időt igénylő hozzávalót tartalmazó 2. párolóedényt az 1. párolóedény tetejére. Helyezze a fedelet a 2. párolóedényre és folytassa a párolást, amíg a beállított párolási idő le nem jár.
- A felső edényben lévő étel párolása rendszerint valamivel tovább tart, mint az alsóbb edényekben lévőé.
- Ha nagy mennyiségű ételt párol, a párolási idő felénél keverje meg az ételt. Viseljen konyhai kesztyűt és használjon hosszú nyéllel rendelkező konyhai eszközöket.
- Örölt fűszernövények vagy fűszerek használatakor a cseptálcát leöblítve nedvesítse meg a Flavour Booster ízfokozót. Így az örölt fűszernövények vagy fűszerek nem esnek le az ízfokozó nyílásain. Kívánság szerint helyezzen szárított vagy friss fűszereket a Flavour Booster ízfokozóra, így ízesítheti a párolni kívánt ételt.

Az étel párolása (3. ábra és 6. ábra)

Helyezze a párolni kívánt ételt egy vagy több párolóedénybe és/vagy a felső párolóedénybe. Az edényt csokoládé olvasztására vagy rizs főzésére is használhatja.

Tojás párolása (4. ábra)

Tojások kényelmes párolásához helyezze be a tojástartókat.

Megjegyzés

- Egy tű segítségével készítsen kis lyukat a tojások aljára, mielőtt azokat behelyezi a tojástartóba.
- Az elhelyezéskor ügyeljen arra, hogy az edények ne imbolyogjanak.

Párolóedények

Nem kell feltétlenül mindhárom párolóedényt használni. A párolóedények meg vannak számozva. A számozást a fogantyújukon találja. A legfelső párolóedény a 3. számú. A középső párolóedény a 2. számú, az alsó párolóedény pedig az 1. számú. A párolóedények csak a következő sorrendben helyezhetők egymásra: 1. párolóedény, 2. párolóedény, 3. párolóedény.

Megjegyzés

- Ha 2. és 3. párolóedényt az eltávolítható alsó részükkal használja (a felső párolóedény használata esetén), ügyeljen, hogy az alsó rész pereme felfelé nézzen, és hogy a perem a helyére kattanjon.

7 Tisztítás és karbantartás (7. ábra)

Megjegyzés

- A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).
- Ha az ecet kifut a talp szélén, akkor húzza ki a készülék dugóját, és csökkentse az ecet mennyiségét.

Vigázat

- Ne tisztítsa a talpat mosogatógépben.
- Ha kiveszi a szűrőt, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön gyermekek kezébe, nehogy lenyeljék.
- Soha ne merítse a talpat vízbe, és ne öblítse le vízcsap alatt.

Vízkömentesítés

15 órányi használatot követően el kell végezni a készülék vízkömentesítését. Az optimális teljesítmény fenntartása és a készülék hosszú élettartamának megőrzése érdekében fontos, hogy rendszeresen vízkömentesítse a készüléket.

Megjegyzés

- Ne használjon másfajta vízkőoldó szert.

Helyezze a cseppfelfogó tálcát, a párolóedényeket és a fedelet az ételpároló tetejére.

A beállító gomb segítségével állítsa a párolási időt 25 percre.

Várja meg, amíg az ecet teljesen lehűl, majd ürítse ki a víztartályt. Öblítse át többször a víztartályt hideg vízzel.

Megjegyzés

- Ha még mindig maradt vízkő a víztartályban, ismételje meg a műveletet.

8 Tárolás

Mielőtt eltenné a készüléket, ellenőrizze, hogy minden alkatrész tiszta és száraz-e (lásd a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet).

Helyezze be a 2. és 3. párolóedény alját.

Helyezze a 3. párolóedényt a cseptálcára.

Helyezze a 2. párolóedényt a 3. párolóedénybe. Helyezze a 1. párolóedényt a 2. párolóedénybe.

Helyezze a felső párolóedényt a többi párolóedény fölé.

Tegye fel a felső párolóedény fedelét.

A hálózati kábelt a tároláshoz helyezze a talpon lévő kábeltartóba.

9 Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, javíttatást szeretne igényelni vagy valamilyen probléma merül fel, látogasson el a Philips honlapjára (<http://www.philips.com/>), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi termékforgalmazójához.

Slovensky

1 Dôležité

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Podstavec nikdy neponárajte do vody, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.

Varovanie

- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v sieti.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky. Vždy sa uistite, že je zástrčka správne zasunutá v zásuvke.
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- V prípade poškodenia elektrického kábla je potrebné si ho dať vymeniť v spoločnosti Philips, servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo u podobne kvalifikovaných osôb, aby sa predišlo možným rizikám.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

- Napájací kábel udržiujte mimo dosahu detí. Nedovoľte, aby sieťový kábel prevísal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie položené.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte na prípravu zmrazeného mäsa, hydiny ani morských plodov. Suroviny nechajte pred prípravou vždy rozmraziť.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie na prípravu potravín na pare bez podnosu na odkvapkávanie, inak bude zo zariadenia vyšlechovať horúca voda.
- Misky na dusenie potravín 1, 2, 3 a vrchnú misku na dusenie potravín používajte len v kombinácii s originálnym podstavcom.
- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.

Upozornenie

- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Podstavec zariadenia nevystavujte zdrojom vysokých teplôt, horúcemu plynu, výparom ani pare vychádzajúcej z iného zdroja, ako je samotné zariadenie na prípravu potravín v pare. Zariadenie na prípravu potravín v pare neukladajte na ani do blízkosti zapnutého alebo stále horúceho sporáka alebo variča.
- Pred odpojením od siete sa vždy uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Pred čistením zariadenie vždy odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie. V prípade, že zariadenie použijete nevhodným spôsobom, na profesionálne alebo na poloprofesionálne účely alebo ak ho používate v rozpore s pokynmi v tomto návode, záruka stratí platnosť a spoločnosť Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za spôsobené škody.
- Zariadenie na prípravu potravín na pare umiestnite na vodorovný a stabilný rovný povrch a zabezpečte okolo neho aspoň 10 cm voľného miesta, aby nedochádzalo k prehrievaniu.
- Pri používaní misiek na dusenie potravín 1, 2 a 3 s ich odnímateľnými dnami sa vždy uistite, že lem dna smeruje nahor a dno zapadne na svoje miesto („cvaknutie“).
- Dávajte pozor na horúcu paru vychádzajúcu zo zariadenia na prípravu potravín v pare počas dusenia alebo po odstránení veka. Keď kontrolujete jedlo, vždy použite kuchynské náčinie s dlhými rúčkami.
- Pri odstraňovaní veka buďte vždy opatrní a odkladajte ho smerom od vás. Aby nedošlo k obareniu, nechajte vlahu z veka odkvapkať do zariadenia na prípravu potravín v pare.
- Pri miešaní horúceho jedla alebo odstraňovaní jedla z misiek vždy držte misky na dusenie potravín za jednu z ich rúkovieť.
- Keď je jedlo horúce, misky na dusenie potravín vždy držte za ich rúkovieť.
- Nepohybujte zariadením na prípravu potravín v pare počas jeho činnosti.
- Nenačahujte sa nad zariadením na prípravu potravín v pare počas jeho činnosti.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov zariadenia. Pri manipulácii s horúcimi časťami zariadenia vždy používajte kuchynské rukavice.
- Zariadenie neukladajte pod predmety, ktoré by sa mohli parou poškodiť, ako sú napr. steny a príborníky, ani do ich blízkosti.
- Zariadenie nepoužívajte v priestoroch, kde sú prítomné výbušné a/alebo zápalné výpary.
- Aby nedošlo k nebezpečným situáciám, nikdy nepripájajte toto zariadenie k časovému spínaču ani diaľkovému ovládaciu systému.
- V zásobníku na vodu sa nachádza malé sitko. Ak sitko vyberiete, odložte ho mimo dosahu detí, aby ho neprehltli.

Automatické vypnutie

Po uplynutí nastavenej doby dusenia sa zariadenie automaticky vypne.

Ochrana proti prehriatiu

Toto zariadenie na prípravu potravín v pare je vybavené ochranou proti prehriatiu. Ak sa zariadenie zapne a zásobník na vodu je prázdny alebo sa voda minie počas používania, ochrana proti prehriatiu zariadenie automaticky vypne. Pred opätovným používaním nechajte zariadenie na prípravu potravín v pare 10 minút vychladnúť.

Recyklácia



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť. Produkt označený symbolom preškrtnutého odpadkového koša je v súlade so smernicou EÚ č. 2002/96/EC.



Produkt nelikvidujte spolu s iným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu elektrických a elektronických produktov. Správnu likvidáciu použitých produktov pomáhate znižovať negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

2 Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými poľami (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

3 Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome. Recepty vhodné na použitie s týmto zariadením na prípravu potravín v pare nájdete na webovej stránke www.philips.com/kitchen.

4 Prehľad

①	Veko	⑧	Miska na dusenie potravín 1
②	Vrchná miska na dusenie potravín	⑨	Komora pre prísady Flavor Booster
③	Odnímateľné dno	⑩	Podnos na odkvapkávanie
④	Miska na dusenie potravín 3	⑪	Podstavec so zásobníkom na vodu
⑤	Odnímateľné dno	⑫	Tlačidlo nastavenia doby dusenia
⑥	Miska na dusenie potravín 2	⑬	Kontrolné svetlo dusenia
⑦	Odnímateľné dno	⑭	Vstup vody



Poznámka

- Model HD9124/25/26: jedna vrchná miska na dusenie potravín a tri misky na dusenie potravín s odnímateľným dnom
- Model HD9115/16: jedna vrchná miska na dusenie potravín a dve misky na dusenie potravín s odnímateľným dnom
- Model HD9104: dve misky na dusenie potravín s pevným dnom

5 Pred prvým použitím

Pred prvým použitím zariadenia dôkladne očistite všetky súčasti, ktoré sa dostanú do kontaktu s potravinami (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Vnútro zásobníka na vodu utrite navlhčenou tkaninou.

6 Použitie zariadenia



Tip

- Zariadenie postavte na stabilný, vodorovný a hladký povrch.
- Zásobník na vodu naplňte až po maximálnu úroveň. S plným zásobníkom na vodu dokáže zariadenie na prípravu potravín v pare vytvárať paru po dobu približne 1 hodiny.
- Do zásobníka na vodu vždy nalievajte iba čistú vodu. Do zásobníka na vodu nikdy nepripievajte žiadne prísady, olej ani iné látky.

Poznámka

- Keď chcete dusiť potraviny, ktoré si vyžadujú rôzne doby dusenia, nastavte časovač na najdlhšiu dobu dusenia. Jedlo s najdlhšou dobou dusenia vložte do misky na dusenie potravín 1. Jedlo nechajte dusiť, až kým sa doba dusenia na displeji nebude zhodovať s kratšou dobou dusenia. Potom pomocou kuchynských chňapiek opatrne odstráňte veko a na misku na dusenie potravín 1 položte misku na dusenie potravín 2 s potravinami s kratšou dobou dusenia. Na misku na dusenie potravín 2 položte veko a pokračujte v dusení až do vypršania nastavenej doby dusenia.
- Dusenie potravín vo vrchnej miske trvá trochu dlhšie v porovnaní so spodnými miskami.
- Ak pripravujete na pare veľké množstvo potravín, v polovici procesu dusenia potraviny premiešajte. Používajte kuchynské chňapky a kuchynské náčinie s dlhou rukoväťou.
- Ak používate mleté bylinky a korenie, opláchnite podnos na odkvapkávanie, aby sa navlhčila komora pre prísady. Zabráni to prepadnutiu mletých bylín alebo korenia cez otvory v komore pre prísady. Ak chcete zvýrazniť chuť dusených potravín, podľa potreby vložte do komory pre prísady sušené alebo čerstvé bylinky alebo korenie.

Dusenie potravín (obr. 3 a obr. 6)

Potraviny, ktoré chcete dusiť, vložte do jednej alebo viacerých misiek na dusenie alebo do vrchnej misky na dusenie potravín. Misku môžete použiť na roztápanie čokolády/masla a varenie ryže.

Dusenie vajičok (obr. 4)

Na dusenie vajičok použite držiak na vajíčka.

Poznámka

- Pred položením vajička na držiak urobte pomocou ihly v spodnej časti vajička malú dierku.
- Uistite sa, že sú misky vložené správne a nehybu sa.

Misky na dusenie potravín

Nemusíte použiť všetky 3 misky na dusenie potravín. Misky na dusenie potravín sú očíslované. Čísla nájdete na ich rukovätiach. Vrchná miska na dusenie potravín je označená číslom 3. Stredná miska na dusenie potravín je označená číslom 2 a spodná miska na dusenie potravín číslom 1. Misky na dusenie potravín ukladajte na seba len v nasledujúcom poradí: miska na dusenie potravín 1, miska na dusenie potravín 2 a miska na dusenie potravín 3.

Poznámka

- Pri používaní misiek na dusenie potravín 2 a 3 s ich odnímateľnými dnami (pri používaní vrchnej misky na dusenie potravín) sa vždy uistite, že lem dna smeruje nahor a dno zapadne na svoje miesto („cvaknutie“).

7 Čistenie a údržba (obr. 7)

Poznámka

- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.
- Ak ocot začne kypieť cez okraj podstavca, odpojte zariadenie a odoberte časť octu.

Výstraha

- Podstavec nečistite v umývačke na riad.
- Ak sitko z nádoby na vodu vyberiete, odložte ho mimo dosahu detí, aby nedošlo k jeho prehltnutiu.
- Podstavec nikdy neponárajte do vody, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.

Odstraňovanie vodného kameňa

Po 15 hodinách používania musíte zo zariadenia odstrániť vodný kameň. Z hľadiska udržania optimálneho výkonu a predĺženia životnosti zariadenia je dôležité, aby ste zo zariadenia na prípravu potravín v pare pravidelne odstraňovali vodný kameň.

Zásobník na vodu naplňte bielym octom (8 % kyselina octová) až po maximálnu úroveň.

Poznámka

- Nepoužívajte žiadny iný druh prostriedku na odstraňovanie vodného kameňa.

Podnos na odkvapkávanie, misky na dusenie potravín a veko položte na zariadenie na prípravu potravín v pare.

Pomocou ovládača doby dusenia nastavte dobu dusenia na 25 minút.

Nechajte ocot úplne vychladnúť a vyprázdňte zásobník na vodu. Zásobník na vodu niekoľkokrát vypláchnite studenou vodou.

Poznámka

- Ak sa v zásobníku na vodu stále nachádzajú zvyšky usadenín, celý postup zopakujte.

8 Odkladanie

Pred odložením zariadenia sa uistite, že sú všetky jeho časti čisté a suché (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Dná vložte do misiek na dusenie potravín 2 a 3.

Misku na dusenie potravín 3 položte na podnos na odkvapkávanie.

Misku na dusenie potravín 2 vložte do misky na dusenie potravín 3. Misku na dusenie potravín 1 vložte do misky na dusenie potravín 2.

Vrchnú misku na dusenie potravín položte na ďalšie misky na dusenie potravín.

Na vrchnú misku na dusenie potravín položte veko.

Ak chcete odložiť napájací kábel, zatlačte ho do priestoru na odkladanie kábla v podstavci.

9 Záruka a servis

Ak potrebujete informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips <http://www.philips.com/> alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Slovenščina

1 Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Podstavka ne potapljate v vodo in ga ne spirajte pod tekočo vodo.

Opozorilo

- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico. Vtikač mora biti pravilno vstavljen v omrežno vtičnico.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtikač, omrežni kabel ali sam aparat.
- Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščenec servis ali ustrezno usposobljeno osebo.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Napajalni kabel hranite izven dosega otrok. Omrežni kabel naj ne visi preko roba mize ali pulta, na katerega je postavljen aparat.
- V pari ne kuhajte zamrznjenega mesa, perutnine ali morskih sadežev. Ta živila pred začetkom kuhanja v pari vedno popolnoma odtalite.
- Soparnika ne uporabljajte brez pladnja za kapljanje, saj začne v nasprotnem primeru iz aparata kapljati vroča voda.
- Posode za kuhanje 1, 2 in 3 ter zgornjo posodo za kuhanje v pari uporabljajte samo v kombinaciji z originalnim podstavkom.
- Omrežnega kabla ne hranite v bližini vročih površin.

Pozor

- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.
- Podstavka aparata ne izpostavljajte visokim temperaturam, vročim plinom, pari ali vlažni vročini iz drugih virov razen soparnika. Soparnika ne nameščajte na ali ob delujočo pečico ali kuhalnik.
- Aparat izklopite, preden ga izključite iz električnega omrežja.
- Aparat pred čiščenjem vedno izključite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu. Če se aparat uporablja nepravilno ali v profesionalne oziroma polprofesionalne namene oziroma na način, ki ni v skladu z navodili za uporabo, postane garancija neveljavna, Philips pa ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitno povzročeno škodo.
- Soparnik postavite na trdno in ravno podlago, pri čemer naj bo okrog aparata najmanj 10 cm prostora, da preprečite pregrevanje.
- Če uporabljate posode za kuhanje v pari 1, 2 in 3 s snemljivim dnom, poskrbite, da je rob dna obrnjen navzgor in da se dno zaskoči (»klik«).
- Pazite na vročo paro, ki uhaja iz soparnika med kuhanjem ali ob odstranitvi pokrova. Za preverjanje hrane uporabljajte kuhinjski pribor z dolgimi ročaji.
- Pokrov dvignite previdno in proč od sebe. Kondenzat s pokrova se naj odcedi v soparnik, da se ne opečete.
- Pri mešanju vroče hrane ali odstranjevanju vroče hrane iz posod prijemajte posode za kuhanje v pari za ročaje.
- Če je hrana vroča, posode za kuhanje v pari primite samo za ročaje.
- Soparnika med delovanjem ne premikajte.
- Med kuhanjem ne segajte nad soparnik.
- Ne dotikajte se vročih površin aparata. Pri prijemanju vročih delov aparata uporabljajte rokavice za pečico.
- Aparata ne postavite ob ali pod predmete, ki jih para lahko poškoduje, na primer ob ali pod stene in omare.
- Aparata ne uporabljajte v bližini eksplozivnih in/ali vnetljivih hlapov.
- Aparata nikoli ne priklapljajte na časovno stikalo ali daljinski upravljalnik, da ne povzročite nevarnosti.
- V zbiralniku za vodo je majhno cedilo. Če se cedilo sname, ga umaknite izven dosega otrok, da ga morebiti ne pogoltnejo.

Samodejni izklop

Po preteku nastavljenega časa za kuhanje v pari se aparat samodejno izklopi.

Zaščita pred delovanjem brez vode

Soparnik je opremljen s samodejnim varnostnim izklopom. Samodejni varnostni izklop samodejno izklopi aparat, ko v zbiralniku za vodo ni vode ali če je zmanjka med kuhanjem. Pred ponovno uporabo naj se soparnik ohlaja 10 minut.

Recikliranje



Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova. Če je na izdelku prečrtan simbol posode za smeti s kolesi, je izdelek zajet v evropski direktivi 2002/96/ES:



Izdelka ne zavržite skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Pozanimajte se o lokalnih pravilih za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. Pravilna odstranitev starega izdelka pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

2 Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

3 Uvod

Čestitamo vam ob nakupu. Dobrodošli pri Philipsu! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome. Recepte za soparnik si oglejte na spletnem mestu www.philips.com/kitchen.

4 Pregled

①	Pokrov	⑧	Posoda za kuhanje v pari 1
②	Zgornja posoda za kuhanje v pari	⑨	Ojačevalnik okusa
③	Snemljivo dno	⑩	Pladenj za kapljanje
④	Posoda za kuhanje v pari 3	⑪	Podstavek z zbiralnikom za vodo
⑤	Snemljivo dno	⑫	Gumb za nastavitev časa kuhanja v pari
⑥	Posoda za kuhanje v pari 2	⑬	Indikator za izpust pare
⑦	Snemljivo dno	⑭	Vhod za vodo



Opomba

- **HD9124/25/26:** ena zgornja posoda za kuhanje v pari in tri posode za kuhanje v pari s snemljivim dnom
- **HD9115/16:** ena zgornja posoda za kuhanje v pari in dve posodi za kuhanje v pari s snemljivim dnom
- **HD9104:** dve posodi za kuhanje v pari z nesnemljivim dnom

5 Pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo temeljito očistite vse dele aparata, ki pridejo v stik s hrano (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).

Notranjost zbiralnika za vodo obrišite z vlažno krpo.

6 Uporaba aparata



Nasvet

- Postavite aparat na stabilno, ravno in vodoravno površino.
- Zbiralnik za vodo napolnite z vodo. Ko je zbiralnik za vodo poln, lahko s soparnikom v pari kuhate približno 1 uro.
- Zbiralnik za vodo napolnite samo z vodo. Ne dodajajte mešanice začimb, olja ali drugih snovi.



Opomba

- Če želite v pari kuhati jedi, ki imajo različen čas kuhanja v pari, nastavite časovnik na najdaljši čas kuhanja v pari. Sestavine z najdaljšim časom kuhanja postavite v posodo 1. Kuhajte, dokler na zaslonu prikazan preostali čas kuhanja ni enak krajšemu času kuhanja v pari. Z rokavicami za pečico previdno odstranite pokrov in postavite posodo 2, v kateri so sestavine s krajšim časom kuhanja, na posodo 1. Posodo 2 pokrijte s pokrovom in nadaljujte s kuhanjem v pari, dokler ne preteče nastavljeni čas kuhanja.
- Hrana v najvišji posodi se običajno kuha nekoliko dlje kot hrana v nižjih posodah.
- Če v pari kuhate večjo količino hrane, hrano na polovici kuhe premešajte. Uporabite rokavice za pečico in kuhinjski pribor z dolgimi ročaji.
- Če uporabite zdrobljena zelišča in začimbe, sperite pladenj za kapljanje, da navlažite ojačevalnik okusa. S tem preprečite, da bi zdrobljena zelišča in začimbe enostavno padla skozi odprtine ojačevalnika za okus. Po želji lahko v ojačevalnik okusa dodate suha ali sveža zelišča ali začimbe, da dodatno obogatite okus v pari pripravljene hrane.

Kuhanje hrane v pari (sliki 3 in 6)

Hrano, ki jo želite kuhati v pari, razporedite v eno ali več posod za kuhanje v pari in/ali zgornjo posodo za kuhanje v pari. Posodo lahko uporabljate za topljenje čokolade/masla in kuhanje riža.

Kuhanje jajca v pari (slika 4)

Jajca položite v nosilce jajc, da se primerno skuhamo.



Opomba

- Z iglo naredite majhno luknjo na dnu jajca, preden ga položite v nosilec jajca.
- Poskrbite, da je posoda pravilno in stabilno nameščena.

Posode za kuhanje v pari

Vseh 3 posod za kuhanje v pari ni treba uporabiti. Posode za kuhanje v pari so oštevilčene. Številka je na ročaju. Zgornja posoda za kuhanje v pari ima številko 3. Srednja posoda za kuhanje v pari ima številko 2, spodnja pa 1. Posode za kuhanje v pari obvezno naložite v naslednjem zaporedju: posoda 1, posoda 2 in posoda 3.

Opomba

- Če uporabljate posodi za kuhanje v pari 2 in 3 s snemljivim dnom (ko uporabljate zgornjo posodo za kuhanje v pari), zagotovite, da je rob dna obrnjen navzgor ter da se dno zaskoči in zaslisište klik.

7 Čiščenje in vzdrževanje (slika 7)

Opomba

- Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.
- Če vinski kis začne uhajati čez rob podstavka, izklopite aparat iz električnega omrežja in zmanjšajte količino kisa.

Pozor

- Podstavka ne pomivajte v pomivalnem stroju.
- Če se cedilo v zbiralniku za vodo sname, ga umaknite izven dosega otrok, da ga morebiti ne pogoltnejo.
- Podstavka ne potaplajte v vodo in ga ne spirajte pod tekočo vodo.

Odstranjevanje vodnega kamna
Če ste aparat uporabljali 15 ur, morate odstraniti vodni kamen. Redno odstranjevanje vodnega kamna iz soparnika je nadvse pomembno, saj zagotavlja optimalno učinkovitost in podaljša življenjsko dobo aparata.

Zbiralnik za vodo do konca napolnite z belim vinskim kisom (8 % ocetna kislina).

Opomba

- za odstranjevanje vodnega kamna ne uporabljajte nobenega drugega sredstva.

Pladenj za kapljanje, posode za kuhanje v pari in pokrov postavite na vrh soparnika.

Gumb za nastavitev časa kuhanja v pari obrnite na možnost 25 minut.

Počakajte, da se vinski kis popolnoma ohladi, nato pa izpraznite zbiralnik za vodo. Zbiralnik za vodo večkrat sperite s hladno vodo.

Opomba

- Če so v zbiralniku za vodo še ostanki vodnega kamna, postopek ponovite.

8 Shranjevanje

Preden aparat pospravite, poskrbite, da so vsi deli očiščeni in suhi (oglejte si poglavje »Čiščenje in vzdrževanje«).

Namestite dna v posodi za kuhanje v pari 2 in 3.

Posodo 3 postavite na pladenj za kapljanje.

Posodo 2 postavite v posodo 3. Posodo 1 postavite v posodo 2.

Zgornjo posodo za kuhanje v pari postavite na druge posode za kuhanje v pari.

Zgornjo posodo za kuhanje v pari pokrijte s pokrovom.

Omrežni kabel aparata shranite tako, da ga potisnete v prostor za shranjevanje kabla v podstavku.

9 Garancija in servis

Če potrebujete servis ali informacije ali imate težavo, obiščite Philipsovo spletno mesto na naslovu <http://www.philips.com/> oziroma se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni centra za pomoč uporabnikom, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Srpski

1 Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo prečitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Postolje nikada ne uranjajte u vodu i ne perite ga ispod slavine.

Upozorenje

- Pre uključivanja aparata, proverite da li napon naveden na aparatu odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Obavezno proverite da li ste utikač ispravno uključili u utičnicu.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Kabl za napajanje držite van domašaja dece. Nemojte ostavljati kabl za napajanje da visi preko ivice stola ili radne površine na koju je smešten aparat.
- Nikada nemojte da kuvate na pari zamrznuto meso, živinu niti ribu i morske plodove. Obavezno ih ostavite da se potpuno odmrznu, pa ih tek onda pripremite na pari.
- Aparat za kuvanje na pari nikada nemojte koristiti bez posude za kapljanje, kako se vrela voda ne bi prosipala iz aparata.
- Posude za kuvanje na pari 1, 2 i 3, kao i gornju posudu za kuvanje na pari koristite samo sa originalnim postoljem.
- Držite kabl dalje od vrelih površina.

Oprez

- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Postolje aparata nemojte da izlažete visokim temperaturama, vrelom plinu, pari niti vlažnoj toploti iz drugog izvora, osim samog aparata za kuvanje na pari. Nemojte da stavljate aparat za kuvanje na pari na uključene ili još vruće ringle niti u njihovu blizinu.
- Obavezno proverite da li ste isključili aparat pre nego što izvučete kabl iz utičnice.
- Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz napajanja i ostavite ga da se ohladi.
- Ovaj aparat namenjen je isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Ako se aparat upotrebljava nepropisno, za profesionalne ili poluprofesionalne namene ili se koristi na način koji nije u skladu sa uputstvima iz korisničkog priručnika, garancija će prestati da važi, a Philips neće prihvatiti odgovornost ni za kakva nastala oštećenja.
- Postavite aparat za kuvanje na pari na stabilnu, horizontalnu i ravnu površnu, i ostavite najmanje 10 cm slobodnog prostora oko aparata da ne bi došlo do pregrevanja.
- Dok koristite posude za kuvanje na pari 1, 2 i 3 sa njihovim odvojivim donjim delom, uvek vodite računa da ivica donjeg dela bude okrenuta nagore i da donji deo legne na mesto („klik“).
- Čuvajte se vrela pare koja izlazi iz aparata u toku kuvanja ili kada podignete poklopac. Kada proveravate hranu, obavezno koristite kuhinjski pribor sa dugačkom drškom.
- Poklopac uvek skidajte pažljivo i dalje od sebe. Pustite da kondenzovana voda sa poklopca kaplje u aparat za kuvanje na pari da se ne biste opekli.
- Posude za kuvanje na pari uvek držite za jednu od drški dok mešate vruću hranu ili je vadite iz posuda.
- Posude za kuvanje na pari uvek držite za drške ako je hrana vruća.
- Ne pomerajte aparat za kuvanje na pari dok radi.
- Ne pružajte se preko aparata za kuvanje na pari dok radi.

- Nemojte da dodirujete vruće površine aparata. Kada rukujete vrelim delovima aparata, obavezno koristite kuhinjske rukavice.
- Nemojte da stavljate aparat pored ili ispod predmeta koje može da ošteti para, kao što su zidovi i ormari.
- Ne koristite aparat u prisustvu eksplozivnih i/ili zapaljivih isparenja.
- Da se ne biste izlagali opasnosti, aparat nikada ne priključujte na prekidač kontrolisan tajmerom niti na sistem sa daljinskom kontrolom.
- U rezervoaru za vodu nalazi se malo sito. Ako se sito otkači, držite ga van domaćaja dece jer postoji opasnost od gutanja.

Automatsko isključivanje

Aparat će se automatski isključiti nakon isteka podešenog vremena za kuvanje na pari.

Zaštita od suvog kuvanja

Ovaj aparat ima zaštitu od suvog kuvanja. Zaštita od suvog kuvanja automatski isključuje aparat ako je uključen dok u rezervoaru za vodu nema vode ili ako sva voda ispari u toku upotrebe. Ostavite aparat da se hladi 10 minuta pre ponovne upotrebe.

Recikliranje



Proizvod je projektovan i proizveden uz upotrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti. Simbol precrtanog kontejnera za otpatke na proizvodu znači da se na taj proizvod odnosi Evropska direktiva 2002/96/EC:



Nikada nemojte odlagati ovaj proizvod sa otpadom iz domaćinstva. Molimo vas da se informišete o lokalnoj regulativi u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje starog proizvoda doprinosi sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu ili zdravlje ljudi.

2 Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat usklađen je sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, on je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

3 Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome. Recepte za korišćenje sa aparatom za kuvanje na pari potražite na Web lokaciji www.philips.com/kitchen.

4 Pregled

①	Poklopac	⑧	Posuda za kuvanje na pari 1
②	Gornja posuda za kuvanje na pari	⑨	Dodatak za poboljšavanje ukusa
③	Odvojivi donji deo	⑩	Posuda za kapljanje
④	Posuda za kuvanje na pari 3	⑪	Postolje sa rezervoarom za vodu
⑤	Odvojivi donji deo	⑫	Dugme za podešavanje vremena kuvanja na pari
⑥	Posuda za kuvanje na pari 2	⑬	Indikator kuvanja na pari
⑦	Odvojivi donji deo	⑭	Ulaz za vodu

Napomena

- HD9124/25/26: jedna gornja posuda za kuvanje na pari i tri posude za kuvanje na pari sa odvojivim donjim delom
- HD9115/16: jedna gornja posuda za kuvanje na pari i dve posude za kuvanje na pari sa odvojivim donjim delom
- HD9104: dve posude za kuvanje na pari sa donjim delom koji ne može da se odvoji

5 Pre prve upotrebe

Pre prve upotrebe aparata temeljno očistite delove koji dolaze u dodir sa hranom (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Unutrašnjost rezervoara za vodu obrišite vlažnom krpom.

6 Upotreba aparata

Savet

- Aparat stavite na stabilnu, ravnu i horizontalnu površinu.
- Rezervoar napunite vodom do oznake maksimalnog nivoa. Sa punim rezervoarom za vodu aparat za kuvanje na pari proizvođače paru približno 1 sat.
- Napunite vodom rezervoar za vodu. U rezervoar za vodu nikada nemojte da stavljate začine, ulje niti druge supstance.

Napomena

- Ako želite da kuvate jela čija se vremena kuvanja razlikuju, podesite tajmer na najduže vreme kuvanja. Hranu koja se najduže kuva stavite u posudu 1. Kuvajte dok preostalo vreme kuvanja na ekranu ne bude jednako najkraćem vremenu kuvanja. Zatim pažljivo podignite poklopac pomoću kuhinjskih rukavica na rukama i stavite posudu 2 sa sastojcima koji se kraće kuvaju na posudu 1. Poklopite posudu 2 i nastavite sa kuvanjem dok podešeno vreme kuvanja ne istekne.
- Hrana u gornjoj posudi obično se malo duže kuva od hrane iz donjih posuda.
- Ako kuvate velike količine hrane, promešajte hranu na polovini procesa kuvanja. Stavite kuhinjske rukavice i upotrebite kuhinjski pribor sa dugačkom drškom.
- Ako koristite mleveno začinsko bilje i začine, isperite posudu za sakupljanje vode da biste nakvasili dodatak za poboljšavanje ukusa. Tako mleveno začinsko bilje ili začini neće ispasti kroz otvore na dodatku. Po želji, u dodatak za poboljšavanje ukusa možete staviti suvo ili sveže začinsko bilje ili začine da biste dodali aromu hrani koju kuvate na pari.

Kuvanje na pari (sl. 3 i 6)

Hranu koju želite da skuvate stavite u jednu ili više posuda za kuvanje na pari i/ili u gornju posudu za kuvanje na pari. Posudu možete da koristite za topljenje čokolade/putera i za kuvanje pirinča.

Kuvanje jaja na pari (sl. 4)

Za praktično kuvanje jaja, stavite ih na držače za jaja.

Napomena

- Pomoću igle napravite malu rupu na dnu jajeta pre nego što ga stavite na držač za jaja.
- Vodite računa da pravilno postavite posudu tako da se ne pomera.

Posude za kuvanje na pari

Ne morate da koristite sve 3 posude za kuvanje na pari. Posude za kuvanje na pari označene su brojevima. Broj se nalazi na dršci. Gornja posuda za kuvanje na pari je br. 3. Srednja posuda za kuvanje na pari je br. 2, a donja posuda za kuvanje na pari je br. 1. Posude za kuvanje na pari ređajte isključivo ovim redosledom: posuda 1, posuda 2, posuda 3.

Napomena

- Ako koristite posude za kuvanje na pari 2 i 3 sa njihovim odvojivim donjim delom (kada koristite gornju posudu za kuvanje na pari), uvek vodite računa da ivica donjeg dela bude okrenuta nagore i da donji deo legne na mesto kada čujete „klik“.

7 Čišćenje i održavanje (sl. 7)

Napomena

- Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.
- Ako sirće počne da kipi preko ivice postolja, isključite aparat iz struje i smanjite količinu sirćeta.



Oprez

- Postolje nemojte prati u mašini za posuđe.
- Ako se sito otkāči iz rezervoara za vodu, držite ga van domašaja dece jer postoji opasnost od gutanja.
- Postolje nikad ne uranjajte u vodu i ne perite ga ispod slavine.

Čišćenje kamenca

Nakon 15 sati upotrebe aparata, potrebno je da ga očistite od kamenca. Važno je da redovno čistite aparat kako bi se održale optimalne performanse i produžio rok trajanja aparata.

Rezervoar za vodu napunite alkoholnim sirćetom (8% sirćetne kiseline) do maksimalnog nivoa.



Napomena

- Nemojte da koristite druga sredstva za uklanjanje kamenca.

Stavite posudu za kapljanje, posude za kuvanje na pari i poklopac na aparat za kuvanje na pari.

Okrenite dugme za podešavanje vremena kuvanja na pari da biste podesili vreme od 25 minuta.

Ostavite da se sirće potpuno ohladi. Rezervoar za vodu više puta isperite hladnom vodom.



Napomena

- Ukoliko u rezervoaru za vodu ima još kamenca, ponovite celu proceduru.

8 Odlaganje

Pre odlaganja aparata, proverite da li su svi delovi čisti i suvi (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Stavite donje delove u posude za kuvanje na pari 2 i 3.

Stavite posudu za kuvanje na pari 3 na posudu za kapljanje.

Stavite posudu za kuvanje na pari 2 u posudu 3. Stavite posudu za kuvanje na pari 1 u posudu 2.

Gornju posudu za kuvanje na pari stavite na druge posude za kuvanje na pari.

Stavite poklopac na gornju posudu za kuvanje na pari.

Da biste odložili kabl za napajanje, gurnite ga u odeljak za odlaganje kabla u postolju.

9 Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi <http://www.philips.com/> ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnim distributeru Philips proizvoda.